

SAFE ON SEVEN
CENTRO DE VIOLENCIA DOMÉSTICA
DEL CONDADO DE FORSYTH
A Salvo en el Séptimo

AGENCIAS SOCIAS

TEL.: 336-779-6320
FAX: 336-779-6340

Family Services, Inc.
Coordinadora, Alison Cranford
(33)779-6559

Secretaría del Juzgado
Órdenes de Protección 50-B
(336)779-6569

Legal Aid of NC, Inc
(336)779-6566

Depto. del Sheriff
Unidad de Violencia Doméstica
(336)779-6562

Depto. de Policía de Winston-Salem
Unidad de Violencia Doméstica
(336)779-6567

Family Services, Inc.
Admisiones para SOS (bilingüe)
(336)779-6560

Family Services, Inc.
Apoyo a víctimas
(336)779-6561

Fiscal del Distrito
Unidad de Violencia Doméstica
Tel: (336)779-6310
Fax: (336)779-6338

Virginia Artice (336)779-6501
Chris Gay (336)779-6521
Veronica Nesbit (336)779-6535
Kristin McKoy (336)779-6534

CUANDO OCURRA VIOLENCIA
DOMÉSTICA
LLAME AL 911
PARA AYUDA INMEDIATA.

Números de Teléfonos Importantes

Depto. de Policía de Winston-Salem
Sin emergencias.....(336)773-7700

Depto. de Policía de Winston-Salem
Servicios a víctimas.....(336)773-7860

Sheriff del Condado de Forsyth
Sin emergencias.....(336)727-2112

Depto. de Policía de Kernersville
Sin emergencias(336)996-3177

Oficina del Magistrado.....(336)917-7693

Fiscal del Distrito.....(336)779-6310

VIOLENCIA DOMÉSTICA-Family Services, Inc.
LÍNEA DE CRISIS DE 24HRS.....(336)723-8125

ASALTO SEXUAL- Family Services, Inc.
LÍNEA DE CRISIS DE 24HRS(336)722-4457

Refugio de Family Services.....(336)723-8125
Oficina Central Family Services(336)722-8173

Departamento de Servicios Sociales de
Forsyth.....(336)703-3400

Abuso/negligencia de niños.....(336)703-2287

Centro de Derecho para Niños.....(336)831-1909

Centro de Apoyo de Violencia Doméstica
(Legal Aid of NC).....(336)725-9162

NC Lawyer Referral Service (referencia a
abogados).....1-800-662-7660

SAFE **O**N **S**EVEN

CENTRO DE VIOLENCIA
DOMÉSTICA DEL
CONDADO DE FORSYTH
A Salvo en el Séptimo

7º PISO
FORSYTH COUNTY HALL OF
JUSTICE
200 N. MAIN STREET
WINSTON-SALEM, NC 27101

(336) 779-6320



TERMINE LA VIOLENCIA

Asociación de agencias que
proveen servicios a víctimas
de violencia doméstica en un
lugar centralizado

Safe on Seven: Centro de Violencia Doméstica del Condado de Forsyth (SOS) es un centro que consiste en varias agencias que ayudan a víctimas de violencia doméstica. El Centro está en el séptimo piso del juzgado, **Forsyth County Hall of Justice** en 200 N. Main Street en Winston-Salem, N.C.

El Centro proporciona ayuda de varios servicios clave en un solo lugar, así como la policía, abogados para víctimas, y servicios sociales.

En el 2005, el Condado de Forsyth recibió una beca del Depto. de Justicia de EE.UU., oficina de Violencia en contra de Mujeres, para crear un equipo para la persecución criminal y civil de casos de violencia doméstica y mejorar el acceso a las víctimas a servicios de la comunidad. Previamente, las víctimas tenían que ir a buscar ayuda a diferentes lugares en la comunidad. El Centro ayuda a minimizar las dificultades que las víctimas tienen con el sistema legal. El enfoque primordial del Centro es la seguridad de la víctima y responsabilidad del agresor. El Depto. de Justicia de EE.UU., la oficina de Violencia en contra de Mujeres, la Comisión de Crimen del Gobernador de Carolina del Norte, y la fundación del Condado de Forsyth y Winston Salem han proporcionado fondos para apoyar el trabajo continuo de *Safe on Seven*.

Los clientes del Centro pueden obtener asesoramiento legal, apoyo, referencias y órdenes de protección también como información sobre sus casos en el tribunal. Las agencias socias son el Fiscal del Distrito, Family Services, la Secretaría del Juzgado, Legal Aid of NC, Depto. de Policía de Winston-Salem, y el Sheriff de Forsyth.

Horas de Operación de SOS

Lunes a viernes

8:00 AM-12:30 PM y 2:00 PM -5:00 PM

AGENCIAS SOCIAS DESCRIPCIÓN DE SERVICIOS

OFICINA DEL FISCAL DEL DISTRITO UNIDAD DE VIOLENCIA DOMÉSTICA:

Ayuda a preparar a las víctimas de violencia doméstica para comparecer en el tribunal criminal y sirve como enlace al fiscal.

LEGAL AID OF NORTH CAROLINA, Inc:

Firma de abogados que ayuda con el proceso del tribunal para pedir una restricción civil/orden de protección (50B) y acepta peticiones para una posible representación legal gratuita en las audiencias para una orden de protección.

SECRETARÍA DEL JUZGADO:

Ayuda con el proceso del tribunal para pedir una restricción civil/orden de protección y procesa estas peticiones por medio del sistema del tribunal.

FAMILY SERVICES:

Provee ayuda con evaluaciones de peligro, planeando la seguridad, apoyo, y referencias a servicios adicionales.

DEPTO. DE SERVICIOS SOCIALES:

Provee ayuda con el proceso de solicitud para servicios como Work First, cupones de alimentos (food stamps), Medicaid, e implementación de manutención de niños.

CENTER FOR COMMUNITY SAFETY:

Provee investigaciones y análisis del proyecto Safe on Seven.

DEPTO. DEL SHERIFF DE FORSYTH:

Provee a los clientes con información del servicio de una orden de protección e implementación de ley de casos relacionados con violencia doméstica. Sirve como un enlace entre la Oficina del Fiscal del Distrito y el Sheriff.

DEPTO. DE POLICÍA DE WINSTON-SALEM:

Provee información adicional necesaria para los incidentes de violencia doméstica. Proveen apoyo a las víctimas por medio de información, apoyo emocional, y referencias.

DEPTO. DE POLICÍA DE KERNERVILLE:

Provee investigaciones de inicio y seguimiento e información sobre incidentes de violencia doméstica. Puede ayudar a víctimas con transporte, relevo doméstico, y referencias a recursos de la comunidad.

CORRECCIÓN COMUNITARIA:

Agentes especializados en libertad condicional trabajan con los miembros de Safe on Seven para asegurar la responsabilidad de los agresores de violencia doméstica.

CENTRO DE LEY DE NIÑOS:

Provee representación legal y apoyo a niños en procedimientos legales y administrativos.

CONSEJOS DE SEGURIDAD PARA CUANDO OCURRA LA VIOLENCIA:

- Planee un escape de emergencia
- Mantenga un dinero guardado para poder salir rápido
- Hágale llaves extras al coche y la casa. Déjelas en un lugar seguro y secreto
- Mantenga una lista de teléfonos de emergencia en un lugar seguro
- Mantenga ropa extra para sus hijos y usted en la casa de un amigo, pariente, o vecino
- Tenga en mente a alguien con quien pueda hablar sobre la violencia y que pueda llamar a la policía si escucha ruidos sospechosos que vengan de su casa
- Enseñe a sus hijos a marcar al 911
- Tenga una palabra código para usar con sus hijos y amigos para que sepan cuando pedir ayuda